

*Kušenje*

Suaviatio, kus, das küssen. kushovájne,  
kúshenie, en kúshik.

Kuřevalec  
-uvavíc

Trasicator, der Rüsser. Rufkuravix.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 67

kuševanje  
o

Osculatio, das Küssen.  
Kuševanje.

Kuševanje.

HIPOLIT: Dict. I, 422

kuševajė

Inavictio, Rus. das Rüssen. kušovájne,  
kušovnenie, ex kúshik.

HIPOLIT: Dict. I , 629

*Kuševanje*  
o

Kus. en kúshek, kufh, kufhovánie. osculum, bafium,  
suavium.

oscula inter amicos, bafia inter Conjuges,  
suavia inter lascivos.

HIPOLIT: Dict. II,

110

*Kuševanje*  
10

das küssen. kúfňnenie, kúfňhanie, kufňhovanie.  
ofculatio, exofculatio.

110

HIPOLIT: Dict. II,

*Kuševanje*

o

Schmuz, kus. kušh, kušhek, kushovánie.  
ofculum.

HIPOLIT; Dict. II,

167

*Kuševaxyc*  
u

e Crapula oritur Lascivia; ex hac vita Libidinosa Inter fornicatores et scorta osculando, palpando Amplexando, et tripudiando. Aus der Schlemmerey entstehet die Geilheit; aus diser ein Vn-  
sucht leben Vnter hureren Vnd Schlepssäcken, mit küssen, betasten Vmarmen, Vnd danzen. s'te pyá-  
nosti vftane ta lotèrnya s'leté enu nezhištu shiv-  
lénie, mej Lótrami, inu Lóternizami s'nefránnim  
kushuvájnom, shlátajnom, objémajnom, inu ple-  
sájnom.

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus,



kuševanje  
u

Exosculatio, kus. kúshik, kúshnejne,  
kushuvájne.

---

Ruřevanje  
u

Basilio, das Ruřer. Ruřmenie, Ruřuvanie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 66

*kuševati*  
o

Exofculator, küssen, sehr angenehm seyn, heftig loben. kúshniti, kusheváti, persérzhiti, rámnu prijéten býti, možnú hvalíti.

Op.: Spodaj na desni je pripis s črnilem:  
16. Júlii [1844] Caf.

Kuševati  
o

Superior, russen. Kushniti, Kushovati.

HIPOLIT: Dict. I, 629

kuševati  
o

Oscular, oculari aliquem. einen müssen.  
éniga kúshviti, kushováti.

HIPOLIT: Dict. I, 422

kuševati  
o

Obščina, müssen. Kuševati, Kuševati.

HIPOLIT: Dict. I, 401

*kuševati*  
o

Schmuz geben, küssen. *kušhek dati, kúfhniti, kušho-  
váti, kúfhati. ofculari.*

HIPOLIT: Dict. II,

167

*Kuŝevati*  
o

Küssen. kúŝniti, kúŝhati, kuŝhováti, en kúŝhek dáti.  
ofculari, exofculari, deofculari.

HIPOLIT: Dict. II, 110



*Kuřevati*  
u

Deosculator, treulich und wohl küssen. s'  
prave luběni kufňiti, kufňati, kufňuváti.

Kuřevati.

u

Basio, Kůssen. Kůhniti, Kůkuvati.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) ,67

*Kuševati*  
*u*

Difsvavior, mit grosser freyd küssen.  
s'velíkim vefséliom kúfniti, kufhuváti,  
en kufhek dati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,194

Rušniti.

Exofocular, Rüssen, sehr angenehmen seyn,  
heftig loben. Rüşniti, Rüşniti, per v  
sérniti, riamu prijéten bití, mozhní  
hvaliti.

Usp.: Spodaj na desni je priprilo s črnilom:  
16. Julii [1844] Caf.

HIPOLIT: Dict. I., 224

*kušniti*

Difsvavior, mit grosser freyd küssen.  
s'velíkim vefséliom kúšniti, kušhuváti,  
en kufhek dati.

kušniti

Suavius.

suauium dare, uel facere alicui: einen  
Rüssen. éniga kušniti.

HIPOLIT: Dict. I, 629

kušniti

Suavior, müssen. kušniti, kuohoväti.

HIPOLIT: Dict. I, 629

*kushniti*

Osculabundus, der küssen wil. kushneòzh,  
kusheòzh, katéri hózhe kúshniti.



*kushniti*

Osculum, kus, mündlein. en kush, ali kúshik.  
osculum dare. küssen. kúshniti, ali en kúshik  
dáti.

Kušniti

Basio, müssen. Kušniti, Kušurati.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 67

kušiti

Obscure, Russen. Kušiti, Kušováte.

HIPOLIT: Dict. I, 401

kušniti

Oppango,

oppangere succinum. nussen kušniti,

kušnik d'ati.

HIPOLIT: Dict. I / #16

*Kušniti*

Deosculator, treulich und woll küssen. s'  
prave luběsni kúšniti, kúšhati, kušhuváti,

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 176

Kušniti

Oscular, osculari aliquem. einen Kussek.  
éniga Kusniti, Kusnovati.

HIPOLIT: Dict. I, 422

*kušniti*

Schmuz geben, küssen. kušhek dati, kušhniti, kušho-  
váti, kušhati. osculari.

HIPOLIT: Dict. II,

167

*Kuŕniti*

*Kürsen. Küŕniti, Küŕhati, Küŕhováti,  
en Küŕhes dióti. ofulari; exofulari,  
deofulari.*

HIPOLIT: Dict. II, 110



kušniti  
kušnejoi

Oficinalabundus, der müssen will. Kushneõrk,  
Kushneõrk, materi hõrke Kušniti.

HIPOLIT: Dict. I, 422

*Kušnjeňe*

Exosculatio, kus. kúshik, kúshnejne,  
kushuvájne.

Kušnjerje

Swarcolum, ex Ruslicis. ex Ruschik,  
Ruschnice.

HIPOLIT: Dict. I, 629

Kušnježe

Basatio, das Müssen. Kušnenie, Kušuranie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 66

kušnjeje

Ofculatio, das Küssen. Kušneje, kušo-  
vájne.

HIPOLIT: Dict. I, 422

Kušnjeŋje

das Küssen. Kušnenie, Kušanic, Kušho-  
vanie. spulatio, evofculatio.

HIPOLIT: Dict. II, 110

*Kuštër*

Cirrus, haarzupfen, das sträuslein auf dem kopf  
etlicher Vögel. zhof, kuštër od lafs. tudi zho-  
fék, grebéviz, ali rosha na glavi nukotérih tyz.

*Kuřter*

Coma, das gehär. la/sé, dlake: sing. las dlaka,  
kyta , ku/htër od la/s.



*Kuřter*

*Kuřtri*

Cinnus, Vermischung vieller dinger. smejhánie  
mnogih rizhy. haarlocken. lařsé, kyte, kuřtri.

*Kuřter*  
*Kuřtri*

Cinnus, kraushaarlockhen. krávshasti lařsé  
ali kyte, kuřtri.

*Kuřter*  
*kuřtri*

Capronae, vordere haarlokhen des bokhs. sprej-  
dni kuřtri, koslóve grive, ali dlake.

Kuřter  
kuřtri

Difcerniculum, Vnterschied, ein Pfriem, damit  
die weiber die haubtscheidlein machen. en res-  
lózhek. tudi ena glavna yglá, s'katéro te shene  
glavne kuřtre délajo.

*Kuštrast*

Cirratus, der gezüpft oder kraushaar hat. katéri  
imá zhófaſte, kúſhtraſte ali kráuſhafte laſsé.

*kuštrati*  
*kuštran*

Disculcus porcus. ein schwein mit wider-  
burst. fvinia d'kuštránimi szhetínami.

*kuta*

Bardiacus, ein kleid ohne gugel. en gvant ali  
kuta pres kape ali kúkule.

kuta

Habit, Kleidung. Kuta, oberste, grobe.  
Habitus.

HIPOLIT: Dict. II, 83



Auti (se)

Aeraria officina. Kupperschmitt. Kovárhuze,  
Mír je rufér mond' ali rufe.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~) 21

butin  
e

Melimehi. quittenlatwergen. Ruten litvár,  
is Ruten naprávlene ruogitéro jéidne  
rixhij.

HIPOLIT: Dict. I, 363

7